

bunkicktgut bedankt sich bei seinen Partnern:



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat



IG-InitiativGruppe
Interkulturelle Begegnung
und Bildung e.V.



sky
Stiftung



**BAYERISCHER
FUSSBALL-VERBAND**

HypoVereinsbank
UniCredit Group



Ausländerbeirat
München



Adventskalender
für gute Werke
der Süddeutschen Zeitung e.V.

LICHTERKETTE
e.V.
MÜNCHEN

Mit freundlicher Unterstützung von:

Unser Spendenkonto:

bunkicktgut InitiativGruppe e.V.

Verwendung: Spende für bunkicktgut (+ ggf. Ihre Anschrift)

Konto-Nr.: 659545012

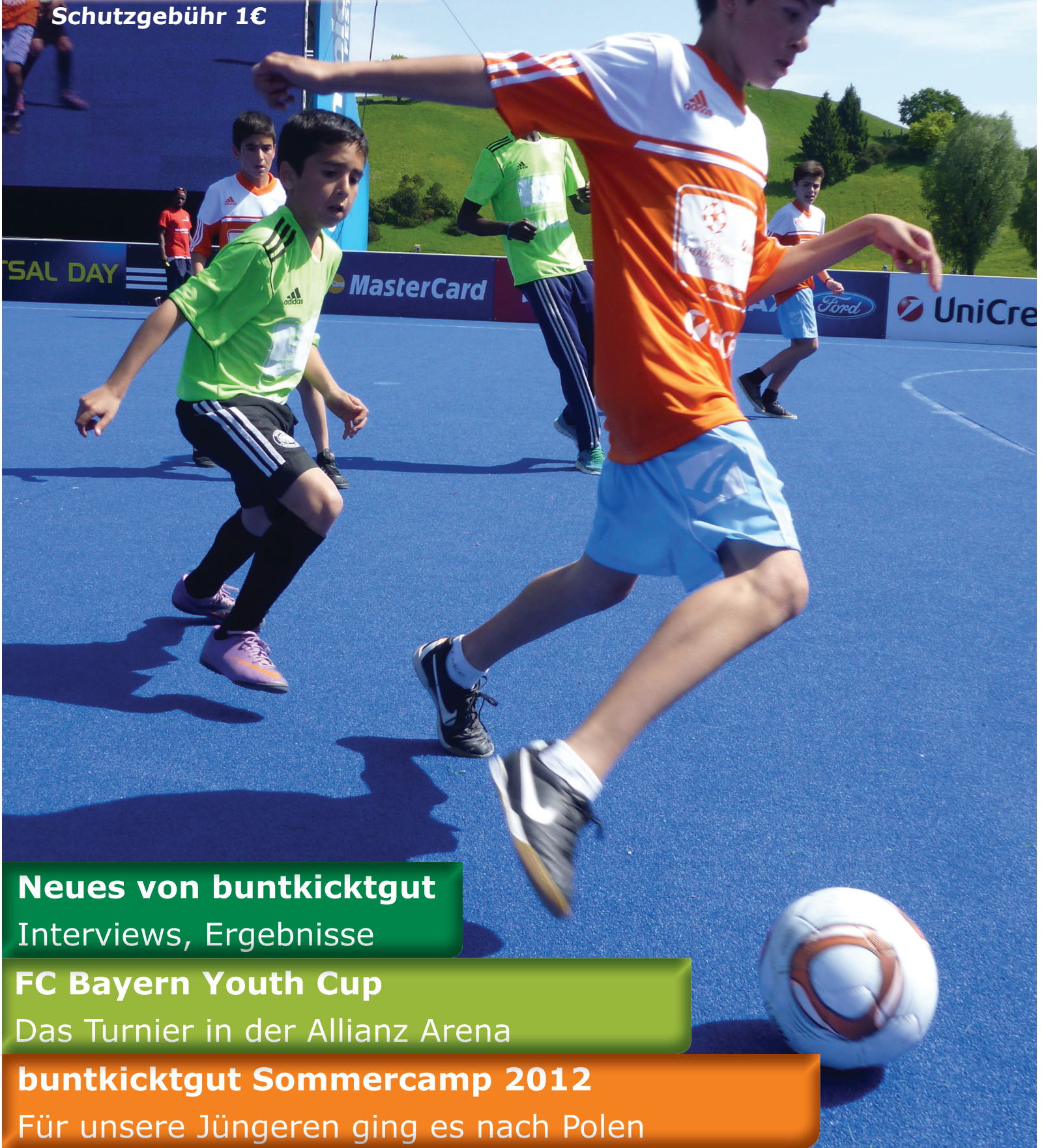
BLZ: 70020270

buntkicker

das strassenfußball
magazin aus münchen

Bayern-Tickets
zu gewinnen!

Schutzgebühr 1€



Neues von buntkicktgut

Interviews, Ergebnisse

FC Bayern Youth Cup

Das Turnier in der Allianz Arena

buntkicktgut Sommercamp 2012

Für unsere Jüngeren ging es nach Polen

Was ist wo im buntkicker?



- 3 Die Redaktion stellt sich vor
- 4 1 Ort 15 Buchstaben -
buntkicktgut Sommercamp 2012
- 6 Die „Stars von morgen“ spielen vor -
Der FC Bayern Youth Cup
- 8 buntkicktgut-open UniCredit-Cup - ein Rückblick
- 9 buntkicktgut Sommerfest
- 10 Poster
- 12 Fakten, Fakten, Fakten
- 14 Sommerliga 2012
- 16 Sie kamen aus dem Nichts -
Die Mannschaft „football for life“
- 17 Das buntkicktgut-Gewinnspiel
- 18 Der buntkicktgut-Gedankenleser
- 19 buntkicktgut auf einen Blick



Grusswort

Hallo, liebe buntkicktgut Kicker, Fans und Freunde,
lang ersehnt und rechtzeitig zur neuen Saison liegt er vor uns:
Der buntkicker 2/2012.

Die Monate seit der letzten Ausgabe haben wir gut genutzt: Wir haben im Rahmen des UEFA Champions League Finals mit unserem Partner UniCredit unsere buntkicktgut-open im Olympiapark veranstaltet, durften das Team Deutschland beim FC Bayern Youth Cup in der Allianz Arena stellen und waren in den Sommerferien bei unseren Freunden im polnischen Katy Wroclawski. Über all das und vieles mehr lest Ihr hier in dieser Ausgabe.

Und noch etwas Neues haben wir zu posten: Den buntkicker gibt es nun auch online. Auf der Seite www.buntkicker.de findet Ihr ab sofort nicht nur News, Teamporraits, Berichte und die letzten Gerüchte aus den U11, U13, U15, U17 und Senior Ligen von buntkicktgut, sondern auch interessante Artikel aus der weiten Welt des Straßenfußballs.

Viel Spaß beim Lesen, Kicken und Klicken wünscht

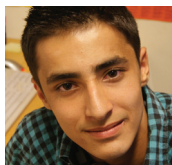
Euer Rudi

Die Redaktion



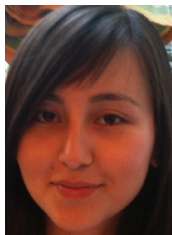
FELIX REUB - Seit zwei Jahren arbeite ich jetzt bei buntkicktgut und bin mittlerweile Chefredakteur. Das Schreiben macht mir schon immer Spaß und im Zusammenhang mit Fußball ist es für mich die perfekte Mischung. Für buntkicktgut habe schon Reisen nach China oder Polen unternommen.

ABDULLAH BIYIK - Ich bin 20 Jahre alt und bin seit 2000 bei buntkicktgut. Seit 11 Jahren spiele ich aktiv bei buntkicktgut und arbeite außerdem bei der Redaktion und als Streetfootballworker. Durch buntkicktgut war ich unter anderem in Kroatien, Polen, Frankfurt, Köln, Stuttgart, Prag und Togo.



BENNY NOAH KOSTIC - Ich bin 18 Jahre alt und komme aus Bosnien. Ich spiele seit einem Jahr bei buntkicktgut und bin seit einem Jahr in der buntkicker-Redaktion.

BASIRA BEUTEL - Ich bin 19 Jahre alt und seit 2 Monaten bei buntkicktgut hauptsächlich in der Redaktion tätig. Dieses Jahr durfte ich schon mit nach Polen und Österreich reisen. Durch die Arbeit für den buntkicker habe ich viel Neues gelernt und durfte besonders beim Fotografieren viel ausprobieren. Es macht unglaublich viel Spaß und man lernt tolle Leute kennen!



SULI KURBAN - Ich bin 24 Jahre alt und schon seit ca. 9 Jahren bei buntkicktgut. Früher habe ich bei den Hararas Ladies Fußball gespielt, aber eine gute Fußballerin war ich nie, deshalb bin ich jetzt in der Redaktion tätig. Durch mein Filmstudium an der Hochschule für Fernsehen und Film München versuche ich die Redaktion in den Bereichen Videos und Fotos zu unterstützen.

DENIZ DOLU - Ich bin 24 Jahre alt und habe schon vor über zehn Jahren bei buntkicktgut gespielt. Bei der Redaktion bin ich für das Technische zuständig. Sei es facebook, die buntkicktgut-Homepage oder die Funktionalität der PCs im Büro, ich löse alle technischen Probleme.



Du hast auch Spaß am Schreiben, Fotos machen und Interviewen??

Werde **Redakteur** beim **buntkicker!**
Wenn du 12 Jahre oder älter bist und auch Lust hast, ein Teil von buntkicktgut zu werden, dann melde dich bei uns. Presseausweis, Redaktionsjacken und Verpflegung auf Spieltagen inklusive!!

Kontakt:

redaktion@buntkicktgut.de
089-510861-11



1 Ort - 15 |

Insgesamt 26 Teilnehmer und 10 Betreuer machten sich am 12. August früh morgens auf die 9-stündigen Reise nach Katy Wroclawskie, Polen.

Nach sieben spannenden und erlebnisreichen Tagen stiegen wir am Sonntag, den 19. August, erschöpft aber glücklich wieder in der bayrischen Heimat zu sein, aus dem Reisebus. Reihum wurde jeder nochmal fest umarmt und gedrückt bevor es nach Hause ging, denn unsere Jungs sind in dieser einen Woche, die sie gemeinsam im polnischen Katy Wroclawskie verbracht hatten, eng zusammen gewachsen.

Nachdem alle Koffer verstaut waren und Papa Rudi seine übliche Ansprache über seine Erwartungen an die Gruppe gehalten hatte, während der auch die diesjährigen knallgrünen Sommercamp-Tshirts verteilt wurde, ging es auch schon los.



Die Auswahlmannschaft machte wieder mal einen sehr guten Eindruck (hier: Ismail)

Nach unserer für Buntkicktgut-Standards sehr pünktliche Ankunft um ca. 17.00 Uhr in Katy Wroclawskie, lernten sich die jungen Fußballer der beiden Länder bei einem Spiel kennen. Anschliessend wurden gemeinsam die wichtigsten Regeln und Werte, die während des Aufenthaltes für alle Teilnehmer gelten sollten, festgelegt. Ganz oben auf der Liste standen „Respekt“, „Höflichkeit“ und „Pünktlichkeit“, die in den folgenden Tagen noch auf die Probe gestellt werden sollten.

Neben dem täglichen, dreistündigen Training auf dem Sportplatz unserer polnischen Partnerorganisation GOKiS gab es ein vielfältiges Freizeitprogramm. Gleich am Montag, den 13.8., machten wir mit unseren

polnischen Freunden einen Ausflug in die nahegelegene Großstadt Wroclaw mit anschließender Bootsfahrt über die Oder. Abends stellten dann unsere Jungs Murat, Fawaz, Orhan und Ismail bei der „European Night“ das Konzept von Buntkicktgut für unsere Partner vor. Abschließend gaben unsere afrikanischen Jungs beim Break 'n' Ball-Auftritt ihre Tanzkünste zum Besten, womit sie besonders die polnischen Mädels beeindruckten konnten.

Auch bei unserem Ausflug in den Adrenalin Park am Mittwoch, den 15.8., ging es drunter und drüber. Beim Quadfahren wurden einige der Jungs schnell übermütig und fuhren gern mal ein paar mehr Runden als erlaubt. Bei verschiedenen



Trainer Tilos Anweisung waren für jeden Spieler sehr hilfreich

Ende
August
2013
geht's
wieder
ab ins
**Sommer-
camp!**

Ihr könnt euch am
Ende der Saison
anmelden!

Wer sich früh vor-
merken lässt, hat
größere Chancen
dabei zu sein.

Buchstaben

Aktivitäten wie Eurobungee oder Paintball konnten sich alle so richtig austoben und fuhren dann dementsprechend ausgepowert zurück ins Hotel.

Im Aquapark in Wroclaw am Donnerstag, den 16.8., benahm sich die ganze Truppe wieder ausgesprochen vorbildlich und durfte im Anschluss in der Innenstadt von Wroclaw als Abwechslung zum faden Kantineessen wieder in den Genuss von Fastfood kommen.

Beim abschließenden Freundschaftsspiel gegen die lokale Feuerwehrmannschaft von Katy Wroclawskie am Samstag, den 18.8., triumphierte unsere Mannschaft mit einem sagenhaften 5:2. Das wurde natürlich am letzten Abend vor unserer Abreise während der Abschlussveranstaltung, bei der jeder Teilnehmer ein kleines Abschieds-

geschenk von unserem Partner GOKiS erhielt, mit einem abschließenden Barbecue und einer kleinen Party gefeiert.

Als es dann am 19.8. wieder Abschied nehmen hieß, floss auch die ein oder andere Träne, sowohl auf polnischer wie auch auf deutscher Seite. Wieder war es ein rundum erfolgreiches Sommercamp, bei dem aufs Neue Freundschaften geknüpft und unsere Beziehungen zu Polen gefestigt wurden.

von Basira Beutel



Nicht zuletzt dank dem tollen Teamgeist gewann die Auswahlmannschaft ihr Spiel souverän

Auch unsere Jungs hatten etwas zum Trainingslager zu sagen:

Orhan:

„Ich konnte viele neue Bekanntschaften sowohl auf deutscher als auch auf polnischer Seite knüpfen. Aus Bekanntschaften wurden Freundschaften und umgekehrt. Aus Feindschaften wurden Freundschaften.“

Jacob:

„Es hat Spaß gemacht in Polen mit Freunden und Trainer und Betreuer und mit den Polen ich würde gerne noch mal da hingehen“

Murat:

„Dann ging der ganze Käse von vorne los wieder Frühstück, Training und dann das buntkickgut-Programm.“

Ismail:

„So haben wir noch einen schönen Abend gehabt, aber leider nicht für unsere Ohren nachdem wir uns die Polnische Rockband anhören mussten.“

Die „Stars von mo

Am 24. Mai war es endlich soweit: Nach einer langen Auswahlphase fand der Youth Cup auf dem Bayerngelände an der Säbener Straße statt. Die Auswahl traf unter anderem auch einen ehemaligen Bayernspieler und Weltmeister Paul Breitner. Die Spieler erhielten die Chance, Deutschland in der Allianz Arena gegen vier andere Nationen zu vertreten.

von Benny Kostic



Youth Cup-Juror Paul Breitner (Mitte) und unsere beiden Auswahltrainer Deniz (links) und Davor (rechts)

Zu den Nationen gehörten China, Indien, Italien und Österreich, unter denen nur die Besten ausgewählt wurden, um ihr Land zu repräsentieren. Die Teams sind schon früher angereist um sich in Unterhaching bestmöglich vorzubereiten. Außerdem hatten die Gäste die Chance die Allianz Arena zu besuchen und durften den Profis des FC Bayerns beim Training zuschauen.

Nun geht's los, das Stadion ist gefüllt mit zirka 1000 Leuten, die Spieler haben sich aufgewärmt und waren ganz heiß darauf zu spielen. Das erste Spiel der deutschen Auswahl war gegen Indien, bei dem Deutschland einen souveränen 2:1 Sieg verbuchen konnte. Besonders unser Torwart Murat Traore brillierte in der letzten Minute, um den Sieg über die Zeit zu bringen. Bei unserem zweiten Spiel gegen China ging es heftig zur

Sache. Obwohl es von Fouls dominiert wurde, ließ der Schiedsrichter diese oft zu, um den Spielfluss zu erhalten. Leider profitierte keine der beiden Mannschaften davon und das Spiel ging mit einem enttäuschenden aber verdienten 0:0 aus.

Auch das nächste Spiel gegen Italien war sehr packend. Die deutsche Auswahl konnte früh das 1:0 zu machen und dies auch fast über das ganze Spiel halten. Durch den fragwürdigen Freistoß für die Italiener in der Nachspielzeit, ging das Spiel mit einem 1:1 aus, obwohl die deutsche Delegation den Sieg dringend gebraucht hätte.

Da das letzte Spiel für unsere Mannschaft gegen Österreich unerheblich war, spielten sie lustlos und verloren mit einem eindeutigen 4:1.

Zu guter Letzt erreichte die Auswahl aus Italien den ersten

Platz. Paul Breitner erschien persönlich, um der Mannschaft zu gratulieren. Obwohl die Deutschen nur den vierten Platz erreichten, waren sie trotzdem der Publikumsliebbling. Wie Stars verteilten sie Autogramme, warfen ihre Trikots in die Menge und tauschten Nummern mit den Fans aus. Nächstes Jahr wird wieder ein Youth Cup stattfinden und da wird dann hoffentlich unsere Platzierung ein bisschen besser aussehen.



Einmal im Leben Autogramme geben - Traum erfüllt! (hier: Zülfi)

„buntkicker“ spielen vor

Unser Redakteur Felix im Interview mit Paul Breitner:

buntkicker: Herr Breitner, wie beurteilen sie das Niveau hier beim Sichtungstraining an der Säbenerstraße für den FCB Youth Cup? Sie haben ja bereits in anderen Ländern wie z.B. Indien die besten Spieler ausgewählt.

P. Breitner: *Was mir hier in Deutschland auffällt ist, dass hier bissiger, härter und mit viel mehr Körpereinsatz gespielt wird im Vergleich zu China oder Indien. Aber mir gefällt das.*

buntkicker: Wann haben sie denn selbst zum ersten Mal von buntkicktgut gehört?

P. Breitner: *Das war schon vor ein paar Jahren. Meine Frau ist schon lange Zeit in der Münchner Tafel engagiert und da sind immer wieder Väter oder Mütter auf mich zugekommen und haben mich auf Fußball angesprochen. Viele erzählten, dass ihre Kinder nicht im Verein spielen sondern eben bei buntkicktgut.*

buntkicker: Haben sie denn

auch in ihrer Jugend auf dem Bolzplatz gespielt?

P. Breitner: *Ich habe überall gespielt, wo es ansatzweise möglich war. In meiner Kindheit, also in den Fünziger Jahren, gab es ja noch nicht so viele Autos. Da konnte man noch überall spielen und vor allen Dingen gab es in dieser Zeit noch nicht das verfluchte Schild „Betreten des Rasens verboten“. Perfekte Vorraussetzungen.*

buntkicker: Ich habe sie ja jetzt auch schon ein wenig beobachtet, wie sie die Spieler unter die Lupe nehmen. Vorhin haben sie gesagt, dass sie einen sehr guten Spieler sofort nach 2-3 Ballkontakten erkennen. Was

braucht ihrer Meinung nach ein Scout? Was ist das Wichtigste?

P. Breitner: *Das allerwichtigste ist die Motorik. Denn ein junger Spieler kann eine noch so starke Technik haben. Wenn ihm Sachen wie zum Beispiel eine gewisse Grundschnelligkeit fehlen, wird er nicht weit kommen im Fußballgeschäft. Wenn ich einen fremden Fußballer beobachte, sehe ich eben in diesen ersten 2-3 Kontakten seine Technik, sein Mannschaftsverhalten, ob er also für sein Team kämpft oder ob er ein Schönwetter-Fußballer ist.*

buntkicker: Danke für das Interview

Die Endergebnisse:

- 1. Team Italien 8P.**
- 2. Team Österreich 7P.**
- 3. Team China 6P.**
- 4. Team Deutschland 5P.**
- 5. Team Indien 2P.**



Torwart Murat wurde in unserer Internet-Umfrage zum besten Spieler von Team Deutschland gewählt

Unser Finale dahoaam

von Felix Reuß



Das Highlight im Olympiapark: Die Break 'n' Baller und ihre Show (hier: Oussman)

Die buntkickt gut-open wurde in ihrer vierten, großen Auflage nach 2006, 2009 und 2010 gespielt und sollte abermals zahlreiche Straßenfußballkenner, aber auch fremde Zuschauer begeistern. Nach einer langen, harten Qualifikation gefolgt von Ausscheidungsspielen begann nun die Endrunde. Austragungsort war wieder die Olympia-Eishalle, in der zwei Fußball-Courts aufgestellt worden waren. 28 Mannschaften verteilt auf vier Altersklassen gaben zwei Turniertage lang ihr Bestes und für jeweils zwei Finalisten gab es noch ein Sahnehäubchen: Endspiel auf dem UEFA-Court auf dem Olympiasee vor Augen von hochrangigen Offiziellen, ehemaligen Fußballstars und Fans vorrangig aus Deutschland oder England. Denn es war nebenbei auch das Wochenende des „Finale Dahoam“- FC Bayern-FC Chelsea.

Somit war für einen Besucherandrang schon im Voraus gesorgt. Das UEFA-Festival, das sich durch den ganzen Olympiapark erstreckte, war reichlich

Ein großes Turnier neigte sich dem Ende zu. Es wurden Tränen vergossen, Elfmeterschießen geführt, Sperren ertragen bis zum großen Event am Wochenende des 19. Mai. Und dann war es endlich soweit. Fußballfans aus aller Welt befanden sich unter den vielen gespannten Schaulustigen und auch die Spieler der Mannschaften setzten sich aus aller Herren Länder zusammen.

besucht, was auch etliche Besucher in die Olympia-Eishalle brachte, um dort den Fußballern von morgen beim Kicken zuzusehen. Und sie sollten einiges geboten bekommen.

Die Altersklasse U14 hatte die Ehre, das Turnier zu eröffnen, so kam es zuerst zu einem innerstädtischen Duell zwischen den Harras Boys und TSV Ataspor, auf dem zweiten Court durften unsere Gäste von Oley!! aus Berlin gegen die Arnulf Lions ihre Spielkünste zeigen. Ein souveräner 4:1-Sieg für die Berliner sprang dabei heraus und man konnte schon ahnen, dass diese Mannschaft es weit bringen würde im Turnier. Torreicher ging es in der U17 zu, als die Double-Gewinner aus der Winterliga, die Black Stars, eine 5:7-Niederlage gegen unsere serbischen Gäste von Spartak Subotica hinnehmen mussten.

Allgemein war der erste Turniertag sehr torreich, so gab es keine einzige Vorrunden-Partie ohne Treffer.

Ein ganzer Tag voller Fußball, die Kids wuselten durch die Halle und draußen im Park, immer einem Ball nachlaufend, dazwischen immer diese Personen im roten Hemd mit Aufschrift buntkickt gut-open-Helfer, aufpassend, höflich und immer für einen Spaß bereit. Eindrücke einer fröhlichen Stadt München, die ob bewusst oder nicht, ja durch diese buntkickt gut-open ein zweites Großevent „hostete“. Wenn auch dieses buntkickt gut Turnier etwas kleiner gehalten war, als etwa 2006 zur WM, so überstieg das Interesse und die Zuschauer alle bisher erreichten Werte. Das gilt für die Champions League wie für buntkickt gut.



Auch Luis Figo stattete der buntkickt gut-open einen Besuch ab und übergab den Pokal an die Siegermannschaft in der U15 TSV Ataspor

Das buntkicktgut Sommerfest

von Felix Reuß

Auch dieses Jahr fand wieder das buntkicktgut-Sommerfest an der IG-Feuerwache statt. Geboten waren neben vielen kleinen Spielen auch leckere selbstgegrillte Fleischsemmeln und die Finalrunde der Altersklasse U11.

Sichtlich erschöpft steht der schwitzende Marwane vor dem Grill, hantiert mit der Grillzange und schaut immer wieder mit angestrengtem Blick zur Küche der IG-Feuerwache. „Es sind einfach zu viele. Da kommst du mit dem Grillen nicht nach.“, meint er und schaut auf die ca. 15 Kinder und Jugendlichen, die da vor ihm stehen, alle mit einem kleinen Zettel in der Hand mit der Aufschrift „Essensgutschein“.

Es war viel los an diesem Nachmittag an der Ganghoferstraße 41. Bei Temperaturen von 30° C feierte buntkicktgut mit allen seine Spielern und Betreuern den Abschluss der Sommerliga beim großen Sommerfest. Ne-

ben Verpflegung, das Grillen mit Grillmeister Marwane gab es auch Getränkegutscheine für die Gäste, dass auch ja niemand verdurstete. Denn die Kinder und Jugendlichen brauchten ihre Kraft zum Gewinnen, beispielsweise eines Gutscheins für den Aufenthalt im Legoland Deutschland. Das war nur ein Preis unter vielen, die man gewinnen konnte, wenn man die fünf Parcours rund um das Feuerwehrwachen-Gelände absolvierte. Aufgebaut und moderiert von Mitarbeitern unseres Partners SKY, denen man an dieser Stelle noch einmal danken darf, sollten unterschiedliche Challenges bewältigt werden, die meiste auch etwas mit dem Ball zu tun hatten, wie z.B. Körbe werfen,



Auch Resa probierte die Parcours aus

Slalom-Parcours oder Torwandschießen. Das Interesse war groß und so folgte dem Ansturm auf die Parcours der große Hunger auf Marwanes Grillfleisch.

Und endlich kommt Basira dann mit dem so dringendst erwarteten Nachschub an Fleisch, Brot und, nicht zu vergessen, Öl für den Grill. Marwanes Blick entspannt sich, nun fängt er wieder damit an, was er an diesem Nachmittag am besten kann und was sogar einen Titel verdient hätte: „Grillmeister des Jahres“.

Buntkicktgut Players Party-die Siegerehrung

Wir danken:

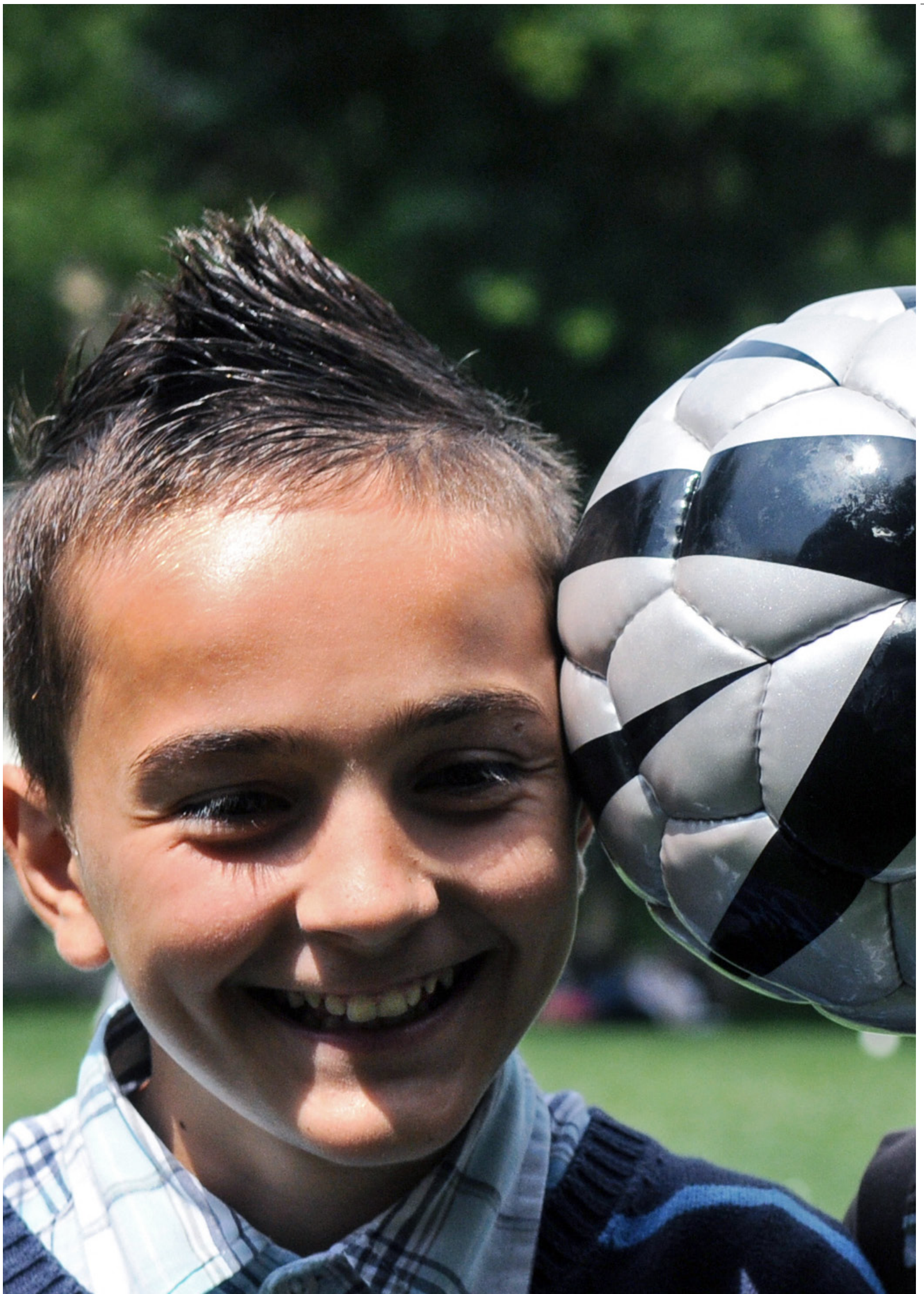
-unseren Moderatoren Anita und Rudi

-den Break´n´Ballern Hamudi, Oussman, Ridwan und Jonas

-unseren Bühnenact-Gruppen Poetricks und Mickazz



IG-Feuerwache an der Ganghoferstraße: Das Jugend-Mekka in München





buntkicktgut
interkulturelle stra enfu ball-liga münchen



Fakten, Fakten, Fa

U11- Champions League

1.	FC Torjäger
2.	Schwanthaler Kicker
3.	Harras Boys
4.	MSW Juniors

U11 - 2. Liga

1.	Arnulf Lions
2.	Guldein Frösche 1
3.	Schwanthaler Chicas
4.	FC Torjäger
5.	Mc Laim-XX
6.	FC Freunde Ackermannbogen
7.	Paulcke Kickers
8.	DJK Würmtal

U13 - Champions League

1.	Arnulf Lions
2.	Harras Boys
3.	Red Scorpions
4.	FC Cobans Juniors

U13 - 2. Liga

1.	MSW Juniors
2.	McLaim XX
3.	Team Schrobenhauser
4.	Alfonskicker 1
5.	Alfonskicker 2
6.	Red Devils

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	Guldein Frösche 1
Bester Torwart	Raul (Harras Boys)
Bester Verteidiger	Sahir (Schwanthaler Kicker)
Bester Techniker	Mehmet (FC Torjäger)
Bester Teamplayer	Mohamed (Schwanthaler Kicker)
Bester Stürmer	Navid (Arnulf Lions)
Bester Spieler	Selino (MSW Juniors)
Sportliches Vorbild	Nikolina (FC Torjäger)
Buntestes Team	MSW Juniors
Beste Teamorganisation	Harras Boys
Bester Teamname	Arnulf Lions
Bestes Stadion	Schwanthaler Kicker
Bester Gastgeber	FC Torjäger

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	Team Schrobenhauser
Bester Torwart	Dominik (Arnulf Lions)
Bester Verteidiger	Kadir (FC Cobans)
Bester Techniker	Daniel (Harras Boys)
Bester Teamplayer	Artin (McLaim XX)
Bester Stürmer	Mohammed (Arnulf Lions)
Bester Spieler	Alexis (Arnulf Lions)
Sportliches Vorbild	Albin (Harras Boys)
Buntestes Team	Harras Boys
Beste Teamorganisation	FC Cobans
Bester Teamname	McLaim XX
Bester Gastgeber	Alfonskickers
Bestes Stadion	MSW Juniors

U15 – Champions League

1.	Bananas Pyjamas
2.	Dream Team Riem
3.	LRJ Nitro
4.	Arnulf Lions
5.	Harras Bulls
6.	McLaim XX
7.	TSV Ataspor
8.	MSW Juniors
9.	FC Prisma

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	LRJ Nitro
Bester Torwart	Jonathan (Harras Bulls)
Bester Verteidiger	Aftab (Arnulf Lions)
Bester Techniker	Manu (Bananas Pyjamas)
Bester Teamplayer	Manu (Harras Bulls)
Bester Stürmer	Julian (LRJ Nitro)
Bester Spieler	Ajlan (Bananas Pyjamas)
Sportliches Vorbild	Yunus (Harras Bulls)
Buntestes Team	Harras Bulls
Beste Teamorganisation	LRJ Nitro
Bester Teamname	Bananas Pyjamas
Bestes Stadion	Harras Bulls
Bester Gastgeber	McLaim XX

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	Los Perlos
Bester Torwart	Deniz (CritHappenz)
Bester Verteidiger	Elvis (Commando Marseille)
Bester Stürmer	Mechtaj (Team Schrobenhauser 2)
Bester Spieler	Berat (Los Perlos)
Sportliches Vorbild	Abi (Black Tigers)
Bester Teamname	CritHappenz
Buntestes Team	Black Tigers
Beste Teamorganisation	Los Perlos
Bester Gastgeber	CritHappenz
Bestes Stadion	Team Schrobenhausener

U15 – 2.Liga

1.	Los Perlos
2.	Team Schrobenhauser 2
3.	Commando Marseille
4.	CritHappenz
5.	Die Hasans
6.	Black Tigers

U17 – Champions League

1.	West Kickers
2.	Football 4 life
3.	Allawopa Boys
4.	Harras Bulls
5.	Red Scorpions
6.	Samborella

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	Football 4 life
Bester Torwart	Titzian (Football 4 life)
Bester Verteidiger	Recep (Football 4 life)
Bester Techniker	Yunus (Harras Bulls)
Bester Teamplayer	Lavdrim (West Kickers)
Bester Stürmer	Karim (FFC AWO)
Bester Spieler	Murat (Harras Bulls)
Sportliches Vorbild	Achiraf (Football 4 life)
Buntestes Team	Harras Bulls
Beste Teamorganisation	Football 4 life
Bester Teamname	Allawopa Boys
Bestes Stadion	FC Cobans
Bester Gastgeber	West Kickers

Besondere Auszeichnungen erhielten:

Fairplay-Pokal	Football 4 life
Bester Torwart	Titzian (Football 4 life)
Bester Verteidiger	Recep (Football 4 life)
Bester Techniker	Yunus (Harras Bulls)
Bester Teamplayer	Lavdrim (West Kickers)
Bester Stürmer	Karim (FFC AWO)
Bester Spieler	Murat (Harras Bulls)
Sportliches Vorbild	Achiraf (Football 4 life)
Buntestes Team	Harras Bulls
Beste Teamorganisation	Football 4 life
Bester Teamname	Allawopa Boys
Bestes Stadion	FC Cobans
Bester Gastgeber	West Kickers

U17 – 2. Liga

1.	FC Cobans
2.	Giesinger Young Stars
3.	FFC AWO
4.	FC Punchline
5.	Real München**
6.	Black Stars**

Die Finalsspiele der Sommerliga 2012

von Felix Reuß
& Benny Kostic

U13

In der zweiten Liga hat MSW Juniors souverän gewonnen. Im Halbfinale konnten sie gegen die Alfonskicker1 mit 2:0 gewinnen. Im Finale wurde es dann noch einmal knapp, nach einem 2:1 Rückstand gegen McLaim XX, haben es noch die Msw Juniors noch geschafft mit 3:2 zu gewinnen und somit erster der zweiten Liga zu werden.

In der Champions League wurde es nochmal richtig spannend. Im Finale standen die Harras Boys gegen die Arnulf Lions. Das Spiel war ziemlich ausgeglichen am Anfang, bis das 1:0 der

Harras Boys kam. In der zweiten Halbzeit konnten die Arnulf Lions den Ausgleich machen. In der regulären Spielzeit konnte kein Sieger ausgemacht werden, deswegen wurde Golden Goal gespielt. Anstoss hatten die Arnulf Lions und es ging wieder los. Der Stürmer der Lions Mohammed sprintet nach vom Anstoss nach vorne, dribbelte zwei Spieler aus und schoss aus der Distanz das Entscheidende Tor für die Lions. Nach Anpfiff sind nur ca. zehn Sekunden vergangen bis das Spiel für die Arnulfs Lions mit 2:1 entschieden war.



Spannende Zweikämpfe beim Spiel Football 4 Life - FFC AWO



Altersklasse U11: Die kleinsten bei buntkickgut

U15

Bananas Pyjamas sind das Maß aller Dinge in der U15.

Durch eine tadellose Qualifikation mit neun Siegen aus neun Spielen unterstrich das Team schon von Anfang an seine Favoritenrolle. Das Feld der Konkurrenten hatte sich zur Endrunde hin sehr ausgedünnt, nachdem drei Teams wegen Unsportlichkeiten oder Nichterscheins gesperrt wurden. So trafen zur Finalrunde an der Siegenburgerstraße noch fünf Teams zusammen, dazu durfte das Zweitligateam der Arnulf Lions aufrücken, um das Starterfeld zu komplettieren.

Die Bananas um ihren Führungsspieler Ajlan bewältigten auch das Halbfinale mit 3:0 problemlos, behielten sich jedoch ihr Meisterstück für das Finale auf. Der Finalgegner, das Dream Team Riem traute seinen Augen nicht, was zeitweise von den Bananas geboten wurde und letztendlich ging der Endstand von 7:1 auch in Ordnung.

Wie jedes Jahr war die U15 trotz des eindeutigen Siegers eine interessante Altersklasse mit Spielern, die ihr ganzes Potential so langsam beginnen zu nutzen.

U17

Auf dem Platz an der Siegenburger Straße wurden entschieden wer in der Champions League den ersten Platz macht.

Die haushohen Favoriten waren das Football 4 Life Team, die sich schon in der Qualifikationsphase behaupten konnten und dort den ersten Platz belegen konnten. Dank ihrer starken Qualiphase mussten sie kein Viertelfinale spielen, deswegen hatten sie erst im Halbfinale ihr erstes Spiel. Dort mussten sie

gegen Harras Bulls spielen. Das Spiel haben sie erst nach dem Elfmeterschiessen gewonnen mit 5:3. Das andere Halbfinale Allawopa Boys gegen die West Kickers und ist mit 1:2 für die West Kickers ausgegangen.

Das Finale war dann nochmal überraschend. Football 4 Life konnte mit 1:0 in Führung gehen und da dachte man schon das Spiel sei schon entschieden. Doch die West Kickers drehten noch einmal auf und damit das Spiel. 4:1 hieß es dann am Ende.

Obwohl das Football 4 Life Team nicht den ersten Platz erreicht hat, haben sie viele Preise bekommen wie z. B den Fairplay Pokal. Ihr Torwart und einer ihrer Verteidiger wurden auch einzeln ausgezeichnet.



Der Sommer geht langsam vorbei. Die Wintersaison kommt bald.



Die Mannschaften durften sich wieder auf die großen Pokale freuen.

Wenn ihr mehr über die diesjährige U17-Saison erfahren wollt, könnt ihr euch das Interview mit der Mannschaft „football for life“ auf S. 16 durchlesen!



Harras Bulls vs. Arnulf Lions, in Gestalt von Gaetano und Aftab

Wieder einmal geht eine Sommersaison zu Ende und wir freuen uns schon auf unterhaltsame und spannende Spiele in den Münchner Hallen im Winter 2012/2013! Die Anmeldung zur Winterliga findet ihr auf www.buntkicktgut.de

Sie kamen aus dem Nichts

Seit diesem Jahr spielt die Mannschaft „Football 4 Life“ bei buntkicktgut. Und sie haben gleich in ihrer Saison eine fast perfekte Performance hingelegt. Zweiter Platz in der U17-Champions League, dazu fünf Spieler bzw. Mannschafts-Auszeichnungen. Ein Mustermannschaft.

Im Exklusiv-Interview mit Redakteur Deniz sprechen Recep und Richard über die Sommerliga 2012, das verlorene Champions League Finale gegen die West Kickers, über Neuzugänge, die Ziele für die Winterliga und das Erfolgsgeheimnis von Football 4 Life.

buntkicker: Wie seid ihr auf buntkicktgut aufmerksam geworden?

Recep: *Über einen Freund, also der Marko, der spielt auch in unserer Mannschaft. Er hat gesagt, er meldet sich da an, und es hat sich gelohnt.*

buntkicker: Mit welchem Ziel seid ihr in die Sommersaison 2012 angetreten und inwiefern konntet ihr eure Ziele umsetzen?

Recep: *Also wir wollten erstmal die Champions League erreichen, das haben wir auch geschafft. Und dann auch nicht siebter oder achter werden, am Ende wurden wir Zweiter.*

buntkicker: Jetzt mal eine Frage an Richard; Welches Event oder welches Spiel war für dich das Highlight der Sommersaison 2012?

Richard: *Das Highlight war das Halbfinale. Es war ein harter Kampf, wir waren im Rückstand, dann haben wir uns nochmal zusammengerissen und konnten uns im Elfmeterschießen durchsetzen.*

buntkicker: Was war das für ein Gefühl, wenn man bei der Preisverleihung so oft auf die Bühne gerufen wird?

Richard: *Wir kamen uns vor wie Stars.*

buntkicker: Erzählt uns doch mal was von dem verlorenen Champions League Finale gegen die West Kickers

Richard: *Das Problem war, wir waren nicht vollständig in der Mannschaft. Es haben noch zwei Spieler gefehlt die sehr wichtig waren.*

buntkicker: Was ist denn euer Erfolgsgeheimnis?

Recep: *Wir kennen uns schon viele Jahre. Es ist schon fast so, als ob wir uns in und auswendig kennen. Wir wissen, wie jeder Spieler stehen muss.*

buntkicker: Gibt es etwas, was ihr für verbesserungswürdig haltet in eurer Mannschaft oder im Spiel? Was soll sich zur Winterliga 2012 ändern?

Recep: *Also wir haben schon zwei neue Spieler. Der Yunus von den Harras, also er hat gesagt das er kommen würde. Und den Nahbi von den Bananas Pyjamas.*

buntkicker: Welche Tipps könnt ihr den jüngeren Mannschaften geben, um so erfolgreich zu sein?

Recep: *Also was wir sagen können ist viel trainieren, diszipliniert spielen, nicht auf alleine machen sondern im Team spielen und nie aufgeben!*



Diese Jungs räumten in ihrer ersten Saison gleich den zweiten Platz ab (hier: Richi, Recep, Aschiraf, Titzian)

Bayern-Tickets zu gewinnen!

Frage1:

Wohin ging dieses Jahr das buntkicktgut-Sommercamp?

- A Spanien
- B Frankreich
- C Polen
- D Schweden

Frage2:

Wer hat die Playoffs in der Champions League der U13 gewonnen ?

- A Arnulf Lions
- B MSW Juniors
- C Mc Laim XX
- D Harras Boys



buntkicktgut
Internationale Strassenfußball-Liga München

Frage3:

Wer wurde zum besten Spieler des FC Bayern Youth Cups gewählt?

- A Mike
- B Gaetano
- C Sadat
- D Murat

Frage4:

Wer gewann die buntkicktgut-open in der U17 ?

- A Spartak Subotica
- B Black Stars
- C Real München
- D Giesinger Youngstars

Einsendeschluss: 20. Dezember 2012

Frage: 1 2 3 4
Lösung:

Kleiner Tipp: Alle Antworten findet ihr hier im Heft!

Hier schickst Du Deine Lösung hin:

Kommt einfach im **Büro** vorbei (Ganghoferstraße 41) oder schickt eine **E-Mail** an: redaktion@buntkicktgut.de mit Eurem Namen, Geburtsdatum, Telefonnummer, Adresse und der richtigen Buchstaben-Reihenfolge, oder oder schickt uns die Lösung auf [facebook.com/buntkicktgut](https://www.facebook.com/buntkicktgut) als private Nachricht (nicht auf die Pinwand!)

Die tollen Gewinne:

Unter den richtigen Lösungen werden diese Preise verlost:

1. Preis: 2 Eintrittskarten für ein Bundesliga-Heimspiel des FC Bayern München
2. Preis: Ein original buntkicktgut-Fußball
3. Preis: Ein original buntkicktgut-Kapuzenpullover

Der buntkicktgut-Gedankenleser!



by Benjamin Kostic

bunkicktgut – auf einen Blick

Kinder und Jugendliche aus 5 Altersklassen lernen in einem ganzjährigen Ligasystem sich und Ihr Team selbst zu organisieren, effektiv miteinander zu kommunizieren und im Rahmen selbst aufgestellter Regeln Verantwortung z.B. als Schiedsrichter oder im Ligarat zu übernehmen.

Einmalig-Das Besondere

bunkicktgut ist ein Projekt der interkulturellen Verständigung und in seiner bestehenden Form und Dimension ein bundesweit einzigartiges Beispiel des organisierten Straßenfußballs – seit 1997.

Die Initiative hat sich zum Ziel gesetzt, jungen Menschen verschiedener kultureller und nationaler Herkunft eine sinnvolle und gesunde Freizeitbeschäftigung zu geben und Möglichkeiten von sozialem und kulturellem Miteinander zu eröffnen.

Wie alles begann

Die Idee zu bunkicktgut, der interkulturellen Münchner Straßenfußball-Liga entstand 1997 aus der Betreuungsarbeit von Kindern und Jugendlichen in Münchner Gemeinschaftsunterkünften für Bürgerkriegsflüchtlinge und Asylbewerber.

„Fußball war das einzige was sie kannten“, sagt Mitinitiator und Projektleiter Rüdiger Heid, und: „Gerade da, wo Sprachlosigkeit herrscht, ist der Fußball ein Medium, mit dem Verständigung möglich ist.“ Durch Gestik, Mimik, Körpersprache.

So funktioniert´s

Das Spieljahr ist eingeteilt in eine Sommersaison und eine Wintersaison. An bis zu fünf Nachmittagen in der Woche und vielen Wochenenden finden auf verschiedenen Bolzplätzen, Bezirks- und Schulsportanlagen pro Jahr über 1200 Ligaspiele statt, mit ca. 95 Kleinfeld-Teams und über 2000 aktiven Teilnehmern in fünf Altersgruppen zwischen 8 und 21 Jahren. Die Mannschaften, ob männlich oder weiblich, kommen aus Flüchtlingsunterkünften, Tagesstätten, Schulsozialarbeit, Freizeitheimen, Sportvereinen oder einfach von der Straße.

Für mehr Infos: www.bunkicktgut.de

Impressum

**bunkicker -
das strassenfußball-magazin
aus münchen
c/o bunkicktgut
Ganghoferstr. 41
80339 München**



Partizipations- und Fördermöglichkeiten:

AKTIV MITARBEITEN:

- Betreuer eines Teams
- Verwaltung und Organisation
- Fundraising
- Weiterentwicklung des Projekts
- Veranstaltungen

SPENDEN UND SCHENKEN:

- Partnerschaften für ein Team
- Sachspenden, Bälle, Trikots etc
- Geldspenden

Das bringt´s

Durch den Fußball kommen die Kinder und Jugendlichen in Kontakt mit anderen Münchner Kindern deutscher und ausländischer Herkunft.

Bei bunkicktgut erfahren die Kinder und Jugendlichen Anerkennung ihrer Person, unabhängig von ihrer Lebenslage und ihrer kulturellen Herkunft. Fairness, Toleranz, Partizipation, Gewaltfreiheit. Diese Werte werden insbesondere durch Anerkennung bei wertentsprechendem Verhalten sowie durch Sanktionen bei einem Verstoß gegen die Spielregeln. Denn auf keinem Feld werden Regeln besser akzeptiert als auf dem Fußballfeld.

Ausgezeichnet

2000: Förderpreis „Münchner Lichtblicke“, überreicht durch den Oberbürgermeister Christian Ude

2002: 1. Preis des Integrationswettbewerbs 2002 „Auf Worte folgen Taten“ überreicht durch Bundespräsident Johannes Rau

2007: Integrationspreis des Deutschen Fußball Bundes überreicht durch Oliver Bierhoff.

SPENDENKONTO:

bunkicktgut
InitiativGruppe e.V.
Verwendung:
Spende für bunkicktgut
(+ggf. Ihre Anschrift)
Konto-Nr.: 659545012
BLZ: 70020270

Ihre Spende ist steuerlich abzugsfähig. Bis zu 200 € gilt ihr Kontoauszug als Spendenquittung. Bei Spenden über 200 € stellen wir Ihnen gern eine Zuwendungsbescheinigung aus, die Sie bei Ihrer Steuererklärung geltend machen können. Dazu geben Sie bitte Ihre volle Anschrift auf dem Überweisungsträger an.

Mitarbeit: Benjamin Kostic, Felix Reuß, Abdullah Biyik, Basira Beutel, Deniz Dolu, Suli Kurban, Sven Schröder, Rüdiger Heid

Chefredaktion: Felix Reuß

Fotografie: Benjamin Kostic, Felix Reuß, Samir Sakal
Druck: Colorscale Digital Gmbh
Auflage: 1000 Stück